

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCB291/12



CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	19
FI	Käyttöopas	39
HU	Felhasználói kézikönyv	55

PL	Instrukcja obsługi	71
PT	Manual do utilizador	87
RU	Руководство пользователя	103
SK	rúčka uživateľa	125

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	72
	Bezpieczeństwo	72

2	Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą	73
	Wstęp	73
	Zawartość opakowania	73
	Opis urządzenia	74
	Opis pilota zdalnego sterowania	75

3	Czynności wstępne	76
	Instalacja baterii w jednostce centralnej	76
	Przygotowanie pilota	77
	Podłączanie zasilania	77
	Ustawianie godziny i daty	78
	Włączanie	78

4	Odtwarzanie	79
	Odtwarzanie z urządzenia iPod/iPhone/iPad	79
	Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego	80
	Regulacja dźwięku	80

5	Słuchanie stacji radiowych	80
	Słuchanie radia DAB+	80
	Słuchanie radia FM	82

6	Inne funkcje	83
	Ustawianie budzika	83
	Ustawianie wyłącznika czasowego	83
	Regulacja jasności wyświetlacza	83

7	Informacje o produkcie	84
	Dane techniczne	84

8	Rozwiązywanie problemów	85
----------	--------------------------------	----

9	Uwaga	85
----------	--------------	----

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu. Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Przeczytaj tę instrukcję.
- 2 Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- 3 Rozważ wszystkie ostrzeżenia.

- 4 Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- 7 Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- 11 Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- 12 Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- 13 Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób,

na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.

- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
 - Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

2 Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Z tym zestawem można:

- słuchać radia FM/DAB+,
- słuchać muzyki z odtwarzacza iPod/iPhone/iPad lub innych,
- ustawiać dwa budziki,
- ustawić budzenie za pomocą brzęczyka, radia lub muzyki z urządzenia iPod/iPhone/iPad.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

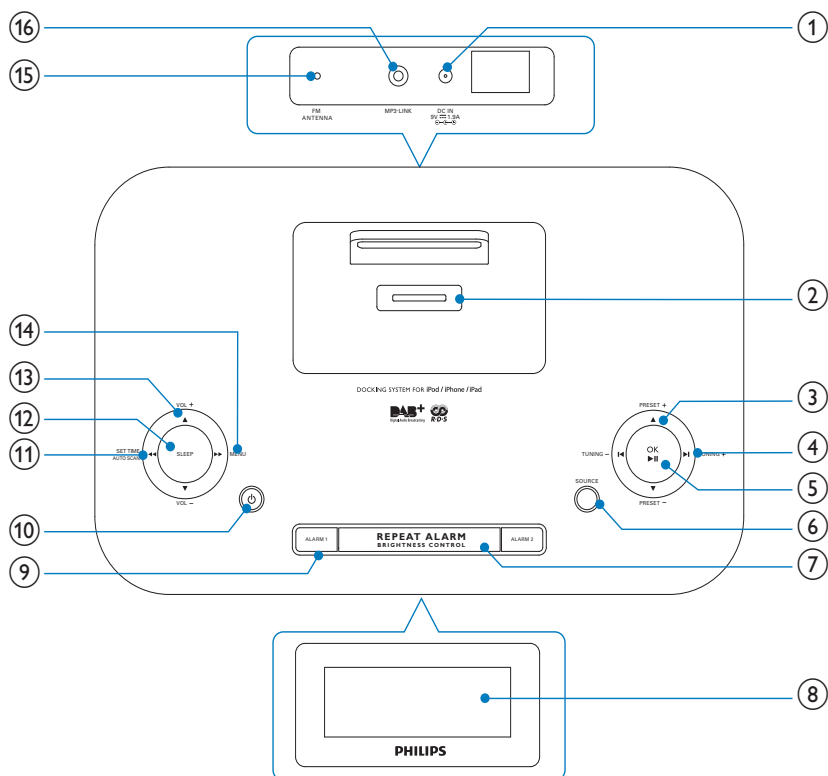
- Jednostka centralna
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz
- Przewód MP3 Link x 1
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja obsługi

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

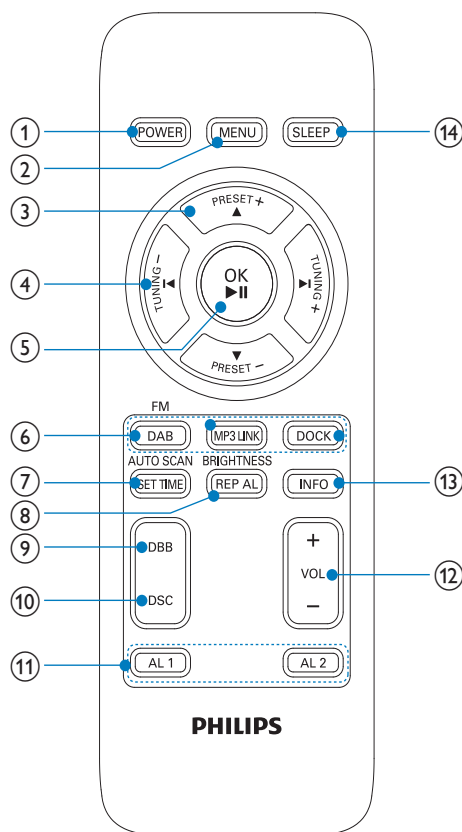
Opis urządzenia



- | | |
|--|---|
| <p>① DC IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podłączanie zasilania. <p>② Podstawka dokująca do urządzenia iPod/iPhone/iPad</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokowanie urządzenia iPod/iPhone/iPad <p>③ PRESET +/- ▲ ▼</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wybór zaprogramowanej stacji radiowej. • Poruszanie się po menu urządzenia iPod/iPhone/iPad. • Ustawianie godziny. | <p>④ TUNING +/- ◀ ▶</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dostrajanie stacji radiowej. • Przechodzenie do poprzedniego/następnego pliku audio • Przeszukiwanie pliku audio • Ustawianie godziny. <p>⑤ OK/▶ </p> <ul style="list-style-type: none"> • Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania. • Umożliwia zatwierdzenie wyboru. <p>⑥ SOURCE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wybór źródła: urządzenie iPod/iPhone/iPad, tuner DAB+/FM lub złącze MP3. |
|--|---|

- ⑦ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
- Powtarzanie budzenia.
 - Regulacja jasności wyświetlacza.
- ⑧ **Panel wyświetlacza**
- Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia.
- ⑨ **ALARM 1/ALARM 2**
- Ustawianie funkcji alarmu.
 - Podgląd ustawień budzika.
 - Włączanie i wyłączanie budzika.
- ⑩ **⏻**
- Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości
 - Wyłączanie wyłącznika czasowego.
- ⑪ **SET TIME/AUTO SCAN/◀◀**
- Ustawianie godziny i daty.
 - Automatyczne/ręczne zapisywanie stacji radiowych.
- ⑫ **SLEEP**
- Ustawianie wyłącznika czasowego.
- ⑬ **VOL + ▲ /VOL - ▼**
- Ustawianie głośności.
- ⑭ **MENU/▶▶**
- Dostęp do menu urządzenia iPod/iPhone/iPad/DAB+.
- ⑮ **Antena FM**
- Poprawianie odbioru sygnału w paśmie FM.
- ⑯ **MP3-LINK**
- Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.

Opis pilota zdalnego sterowania



- ① **POWER**
- Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości
 - Wyłączanie wyłącznika czasowego.
- ② **MENU**
- Dostęp do menu urządzenia iPod/iPhone/iPad/DAB+.
- ③ **PRESET +/- ▲▼**
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
 - Poruszanie się po menu urządzenia iPod/iPhone/iPad.
 - Ustawianie godziny.

- ④ **TUNING +/- ◀▶**
 - Przechodzenie do poprzedniego/ następnego pliku audio.
 - Przeszukiwanie pliku audio
 - Dostrajanie stacji radiowej.
 - Ustawianie godziny.
- ⑤ **OK/ ▶||**
 - Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania.
 - Umożliwia zatwierdzenie wyboru.
- ⑥ **Przyciski wyboru źródła (FM/DAB, MP3 LINK oraz DOCK)**
 - Wybór źródła: tuner FM/DAB+, złącze MP3 lub urządzenie iPod/ iPhone/iPad.
- ⑦ **SET TIME/AUTO SCAN**
 - Ustawianie godziny i daty
 - Automatyczne/ręczne zapisywanie stacji radiowych.
- ⑧ **REP AL/BRIGHTNESS**
 - Regulacja jasności wyświetlacza.
 - Powtarzanie budzenia.
- ⑨ **DBB**
 - Włączanie lub wyłączenie wzmocnienia tonów niskich.
- ⑩ **DSC**
 - Wybór ustawień efektu dźwiękowego
- ⑪ **AL 1/AL 2**
 - Podgląd ustawień budzika.
 - Ustawianie funkcji alarmu.
 - Włączanie i wyłączenie budzika.
- ⑫ **VOL+/-**
 - Ustawianie godziny.
- ⑬ **INFO**
 - Wyświetlanie informacji DAB+/RDS.
- ⑭ **SLEEP**
 - Ustawianie wyłącznika czasowego.

3 Czynności wstępne

! Przewaga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

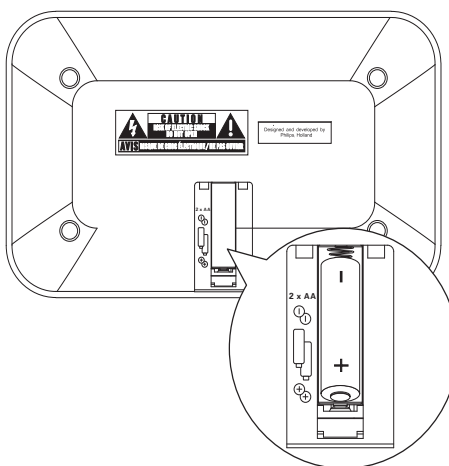
Instalacja baterii w jednostce centralnej

! Przewaga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterie nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Baterie należy wyjąć, jeśli są one zużyte lub nie będą używane przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.

☰ Uwaga

- Urządzenie można zasilać jedynie prądem zmiennym. Baterie (niedołączone do zestawu) służą jedynie do celów zasilania zapasowego.



- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż 2 baterie AA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.

Przygotowanie pilota

! Przewaga

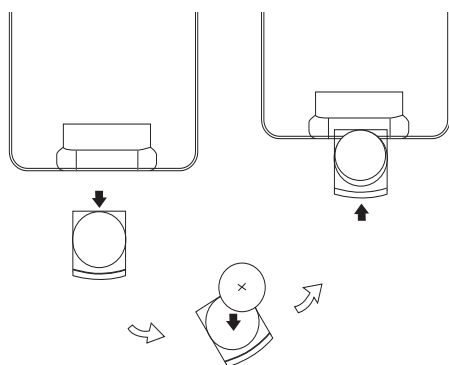
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Baterię należy przechowywać z dala od dzieci.

W przypadku pierwszego użycia:

Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterię w pilocie zdalnego sterowania:

- 1 Wsuń szufladkę na baterię i wyjmij zużytą baterię.
- 2 Włóż nową baterię litową CR2025 z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Wsuń szufladkę na baterię z powrotem na miejsce.



☰ Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.

Podłączanie zasilania

! Przewaga

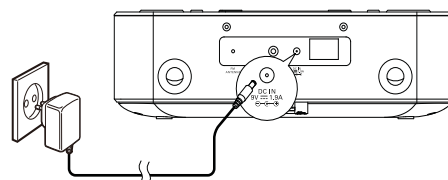
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub tylnej ścianie zestawu.
- Ryzyko porażenia prądem! Odłączając zasilacz sieciowy, zawsze chwytaj za wtyczkę przewodu. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem zasilacza sieciowego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.

☰ Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie jednostki centralnej.

Podłącz zasilacz do:

- gniazda **DC IN** z tyłu zestawu,
- gniazodka elektrycznego.



Ustawianie godziny i daty

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET TIME** przez 2 sekundy.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[SYNC ON]**, a symbol **[ON]** zacznie migać.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**, aby wybrać opcję **ON** lub **OFF**.
 - ↳ **[ON]**: zestaw zsynchronizuje swój zegar ze stacją radiową DAB+.
 - ↳ **[OFF]**: synchronizacja czasu ze stacją DAB+ zostanie wyłączona.
- 3 Naciśnij przycisk **SET TIME**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zacznie migać symbol **[24H]** lub **[12H]**.
- 4 Naciśnij przyciski **▲ / ▼** lub **◀ / ▶**, aby wybrać 12- lub 24-godzinny format czasu.
- 5 Naciśnij przycisk **SET TIME**, aby potwierdzić.
 - ↳ Cyfry godzin zaczną migać.
- 6 W celu ustawienia godziny, minuty, roku, miesiąca i dnia powtórz czynności 4–5.



Uwaga

- Jeśli zegar nie jest ustawiony ręcznie, po podłączeniu urządzenia iPod/iPhone/iPad zestaw automatycznie zsynchronizuje swój zegar z zegarem urządzenia.



Wskazówka

- Dokładność informacji o czasie zależy od stacji radiowej DAB+ lub zadokowanego urządzenia iPod/iPhone/iPad przesyłającego sygnał czasu.

Włączanie

Naciśnij przycisk **POWER**.

- ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.



Wskazówka

- Aby wybrać źródło, naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** lub przyciski wyboru źródła na pilocie.

Przełączanie w tryb gotowości

Naciśnij przycisk **POWER** ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.

- ↳ Godzina i data (jeśli ustawione) zostaną wyświetlone na panelu.

4 Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia iPod/iPhone/iPad

Możesz słuchać muzyki z urządzenia iPod/iPhone/iPad za pośrednictwem tego zestawu.

Zgodne urządzenie iPod/iPhone/iPad

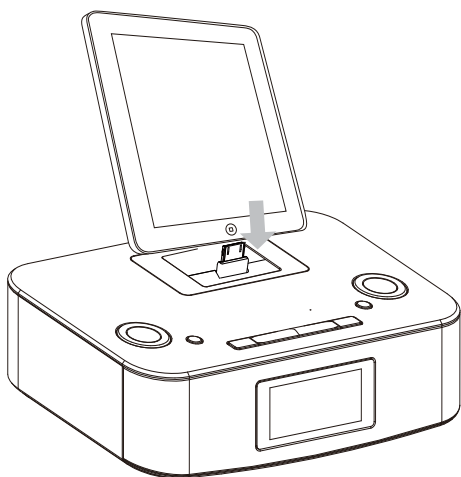
Zestaw obsługuje następujące modele urządzeń iPod, iPhone i iPad:

Wykonano dla:

- iPod touch (1, 2, 3 i 4 generacji)
- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 i 6 generacji)
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad

Słuchanie muzyki z urządzenia iPod/iPhone/iPad

- 1 Umieść urządzenie iPod/iPhone/iPad w podstawce dokującej.



- 2 Naciśnij przycisk **DOCK** na pilocie, aby wybrać urządzenie iPod/iPhone/iPad jako źródło sygnału.

- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK/▶||**.
- Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **◀/▶**.
- Aby przeszukiwać ścieżki podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀/▶**, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.
- Aby wrócić do poprzedniego menu urządzenia iPod/iPhone/iPad, naciśnij przycisk **MENU**.
- Aby przewinąć menu, naciśnij przycisk **▲/▼**.
- Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ Jeśli żaden przycisk nie był naciskany przez ponad 10 sekund, przycisk **OK/▶||** zacznie działać ponownie jako przycisk odtwarzania/pauzy.

Ładowanie urządzenia iPod/iPhone/iPad

Uwaga

- Odtwarzacze iPod z kolorowym wyświetlaczem, odtwarzacze iPod classic oraz odtwarzacze iPod z funkcją odtwarzania wideo nie są zgodne z podstawką dokującą.

Po podłączeniu zestawu do źródła zasilania rozpocznie się ładowanie zadokowanego urządzenia iPod/iPhone/iPad.

Wskazówka

- W przypadku niektórych modeli odtwarzacza iPod może upłynąć minuta zanim zostanie wyświetlony wskaźnik ładowania.

Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu.

- 1 Naciśnij przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać źródło MP3 Link.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** (3,5 mm) z tyłu zestawu,
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 3 Włącz odtwarzanie w urządzeniu (szczegółowe informacje zawiera instrukcja tego urządzenia).

Regulacja dźwięku

Podczas odtwarzania możliwe jest dostosowanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych:

Funkcja	Czynność
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności	Naciśnij przycisk VOL +/- .
Włączanie i wyłączenie wzmocnienia tonów niskich	Naciśnij przycisk DBB .
Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego: [FLAT] (wierne odtwarzanie), [ROCK] (rock), [JAZZ] (jazz), [CLASSIC] (klasyka) lub [POP] (pop)	Naciśnij kilkakrotnie przycisk DSC .

5 Słuchanie stacji radiowych

Uwaga

- Umieść zestaw z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby uzyskać lepszy odbiór, nie umieszczaj urządzenia iPod/iPhone/iPad w podstawce dokującej podczas słuchania radia. Całkowicie rozłóż antenę oraz dostosuj jej położenie.

Słuchanie radia DAB+

DAB+ (cyfrowa transmisja dźwięku) to metoda cyfrowej transmisji programów radiowych za pomocą sieci nadajników. Zapewnia ona większy wybór programów, lepszą jakość dźwięku oraz większą ilość informacji.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **FM/DAB**, aby wybrać tryb DAB+.

- ↳ Zestaw automatycznie zapisuje wszystkie dostępne stacje radiowe DAB+, a następnie uruchamia pierwszą dostępną stację.
- ↳ Jeśli żadna usługa DAB nie jest dostępna, zostanie wyświetlony komunikat **[NO SERV](brak usługi)**.

Automatyczne zapisywanie stacji radiowych DAB+

W trybie DAB+ naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUTO SCAN** przez 3 sekundy.

- ↳ Zestaw zapisuje wszystkie dostępne stacje radiowe DAB+ automatycznie, a następnie uruchamia pierwszą dostępną stację.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych DAB+

- 1 Ustaw stację radiową DAB+.
- 2 Naciśnij przycisk **AUTO SCAN**, aby włączyć tryb zapisywania.
- 3 Za pomocą przycisków **PRESET +/-** wybierz numer stacji.
- 4 Naciśnij przycisk **AUTO SCAN**, aby potwierdzić.
- 5 Powtórz powyższe czynności, aby zapisać inne stacje radiowe DAB+.

Uwaga

- Aby usunąć zapisaną wcześniej stację radiową DAB+, zapisz inną stację w jej miejsce.

Słuchanie zaprogramowanej stacji radiowej DAB+

- 1 W trybie DAB+ naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać stację radiową DAB+.
- 2 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Uwaga

- Jeśli nie jest dostępna żadna stacja radiowa DAB+, podane powyżej czynności nie mają zastosowania.

Korzystanie z menu DAB+

- 1 W trybie DAB+ naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU**, aby przejść do menu DAB+.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀ / ▶**, aby poruszać się między opcjami:
 - **[MANUAL]**: ręczne ustawienie określonego kanału.
 - **[SCAN]**: wykonanie szerokozakresowego wyszukiwania stacji radiowych DAB+.
 - **[DRC]**: zwiększenie lub zmniejszenie poziomu kompensacji różnic w zakresie dynamiki poszczególnych stacji radiowych.

- **[TUNERRST]**: resetowanie tunera.
- **[VERSION]**: wyświetlenie wersji oprogramowania.

- 3 Aby wybrać opcję, naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Powtórz czynności 2–3, jeśli w ramach opcji dostępna jest opcja podrzędna.

[MANUAL]

- 1 W trybie DAB+ naciśnij kilkakrotnie przycisk **MENU** aż do wyświetlenia komunikatu **[MANUAL]**.
- 2 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa kanału i jego częstotliwość.
- 3 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀ / ▶**, aby dostroić stację radiową DAB+.

- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

[DRC] (Kontrola dynamiki sygnału)

- **[DRC 0]**: brak kompensacji.
- **[DRC 1/2]**: średnia kompensacja.
- **[DRC 1]**: maksymalna kompensacja (rekomendowana jako opcja domyślna w przypadku głośnego otoczenia).

[TUNERRST]

- **[YES]**: resetowanie tunera.
- **[NO]**: anulowanie.



Wskazówka

- Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, menu wyłączy się.

Wyświetlanie informacji DAB+

Podczas słuchania radia DAB+ naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby przewinąć następujące informacje (jeśli są dostępne):

- ↳ Segment dynamicznych etykiet (DLS)
- ↳ Siła sygnału
- ↳ Typ programu (PTY)
- ↳ Nazwa zespołu
- ↳ Kanał i częstotliwość
- ↳ Współczynnik błędów sygnału
- ↳ Szybkość transmisji i status audio
- ↳ Data

Słuchanie radia FM

Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Naciśnij przycisk **FM/DAB**, aby wybrać tuner FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **TUNING +/-** przez 2 sekundy.
 - ↳ Zestaw automatycznie dostroi się do stacji radiowej FM o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić zestaw do większej liczby stacji FM.
 - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING +/-**, aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM

Można zapisać do 20 stacji radiowych FM. W trybie tunera FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUTO SCAN** przez 2 sekundy.

- ↳ Zestaw automatycznie zapisuje wszystkie dostępne stacje radiowe FM, a następnie uruchamia pierwszą dostępną stację.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

- 1 Wyszukaj stację radiową FM.
- 2 Naciśnij przycisk **AUTO SCAN**, aby włączyć tryb zapisywania.
- 3 Za pomocą przycisków **PRESET +/-** wybierz numer stacji.
- 4 Naciśnij przycisk **AUTO SCAN**, aby potwierdzić.
- 5 Powtórz powyższe czynności, aby zapisać inne stacje.



Wskazówka

- Aby usunąć zapisaną wcześniej stację, zapisz inną stację w jej miejsce.

Słuchanie zaprogramowanej stacji radiowej FM

W trybie tunera FM naciśnij kilkakrotnie przycisk **PRESET +/-**, aby wybrać numer zaprogramowanej stacji.

Wybór transmisji stereo- lub monofonicznej



Uwaga

- W trybie tunera FM transmisja stereofoniczna ustawiona jest jako domyślna.
- W przypadku stacji o słabym sygnale w celu poprawy odbioru zmień ustawienie na dźwięk monofoniczny.

W trybie tunera FM naciśnij kilkakrotnie przycisk **OK**, aby przełączać się między transmisją mono- i stereofoniczną.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji. Podczas odbioru stacji RDS wyświetlana jest jej nazwa.

- 1 Wyszukaj stację FM z sygnałem RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby wyświetlić następujące informacje (jeżeli dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Radiowe komunikaty tekstowe
 - ↳ Rodzaj programu, jak np. **[NEWS]** (wiadomości), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzyka pop)...









6 Inne funkcje

Ustawianie budzika

Można ustawić dwie różne godziny budzenia.

Uwaga

- Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. (Więcej informacji można znaleźć w części „Czynności wstępne – Ustawianie godziny i daty“.)

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ALARM 1** lub **ALARM 2** przez 2 sekundy.
↳ Symbol  [AL1] /  [AL2] i cyfry godzin zaczną migać.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk  /  lub  / , aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij przycisk **ALARM 1** lub **ALARM 2**, aby potwierdzić.
↳ Symbol  [AL1] /  [AL2] i cyfry minut zaczną migać.
- 4 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić minuty.
- 5 Powtórz czynności 2–3, aby określić, czy budzik ma być uruchamiany przez cały tydzień, w dni robocze czy w weekendy.
- 6 Powtórz czynności 2–3, aby wybrać źródło dźwięku budzika: brzęczyk, urządzenie iPhone, radio FM lub DAB+.
- 7 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić głośność budzenia.

Włączanie i wyłączenie budzika

Uwaga

- Upewnij się, że budzik został ustawiony we właściwy sposób.

- 1 Naciśnij przycisk **ALARM 1/ALARM 2**, aby wyświetlić ustawienia budzika.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **ALARM 1/ALARM 2**, aby włączyć lub wyłączyć budzik.

- ↳ Ikona budzika pojawia się, jeśli jest on włączony, i znika, gdy jest on wyłączony.

Powtarzanie budzenia

Gdy włączy się budzik naciśnij przycisk **REPEAT ALARM**.

- ↳ Budzik zadzwoni ponownie kilka minut później.

Wskazówka

- Kilkakrotne naciśnięcie przycisku **REPEAT ALARM** pozwala ustawić przedział czasowy (5–30 minut), po upływie którego budzik uruchomi się ponownie.

Zatrzymywanie budzenia

Gdy włączy się budzenie, naciśnij odpowiednio przycisk **ALARM 1** lub **ALARM 2**.

- ↳ Budzik przestanie dzwonić, jednak ustawienie budzika pozostanie w pamięci urządzenia.

Ustawianie wyłącznika czasowego

Zestaw jest wyposażony w funkcję umożliwiającą automatyczne przechodzenie w tryb gotowości po upływie ustawionego czasu.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).

- ↳ Po włączeniu wyłącznika czasowego, wyświetlony zostanie symbol „z”.

Aby anulować wyłącznik czasowy:

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** aż do wyświetlenia komunikatu **[OFF]** (wyłączone).

Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS CONTROL**, aby wybrać różne poziomy jasności.

7 Informacje o produkcie

Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 5 W RMS
Pasma przenoszenia	20–20000 Hz, -3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Wejście Aux (MP3 Link)	0,5 V RMS, 20 k Ω

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5–108 MHz
Siatka strojenia	(50 kHz)
Czułość	
– Mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	< 22 dBu
– Stereo, 46 dB; odstęp sygnału od szumu	< 43 dBu
Selektywność wyszukiwania	> 28 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 2 %
Odstęp sygnału od szumu	> 55 dB

Tuner (DAB+)

Zakres strojenia DAB+	174,92–239,20 MHz
-----------------------	-------------------

Głośniki

Impedancja głośnika	4 omy
Czułość	> 82 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemienne (zasilacz sieciowy)	Moc wyjściowa: 100–240 V~; 50/60 Hz; 0,7 A; moc wyjściowa: 9,0 V = 1,9 A; nazwa marki: Philips; model: AS190-090-AD190
---	---

Pobór mocy podczas pracy	15 W
--------------------------	------

Pobór mocy w trybie gotowości	< 1 W
-------------------------------	-------

Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	263 x 115 x 165 mm

Waga	
- z opakowaniem	2,1 kg
- jednostka centralna	1,4 kg

8 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.

Budzik nie działa

- Nastaw poprawnie zegar/budzik.

Ustawienia zegara/budzika zostały usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyczkę.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

9 Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Made for

 iPod  iPhone  iPad

„Made for iPod”, „Made for iPhone” oraz „Made for iPad” oznaczają, że dane akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane do podłączania odpowiednio do odtwarzacza iPod, telefonu iPhone lub urządzenia iPad oraz że ma ono certyfikat od producenta potwierdzający spełnianie standardów firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. Należy pamiętać, że używanie tego akcesorium z odtwarzaczem iPod, telefonem iPhone lub urządzeniem iPad może mieć wpływ na poprawne działanie bezprzewodowe. iPod i iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych, i innych krajach. iPad jest znakiem handlowym firmy Apple Inc.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów

pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Znaki towarowe są własnością firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. lub własnością odpowiednich firm. Firma Philips zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do zmian wcześniejszych partii dostaw.

